



Tyragetia

Istorie
Muzeologie

SERIE NOUĂ

Vol. III [XVIII] nr. 2

Chișinău
2009

MUZEUL NAȚIONAL DE ARHEOLOGIE ȘI ISTORIE A MOLDOVEI

TYRAGETIA

Colegiul de redacție

Redactor responsabil: dr. hab. Eugen Sava

Secretar de redacție: dr. Aurel Zanoci

Redactor: Vlad Pohilă

Membri: dr. Marius Alexianu (Iași); dr. Ana Boldureanu (Chișinău); dr. Nikolaus Boroffka (Berlin); dr. Gheorghe Cojocar (Chișinău); dr. Maria Danilov (Chișinău); dr. hab. Ion Eremia (Chișinău); dr. hab. Alexander Falileyev (Aberystwyth University Ceredigion); dr. Elke Kaiser (Berlin); dr. Maia Kašuba (Chișinău); dr. Igor Manzura (Chișinău); dr. Eugen Nicolae (București); dr. hab. Ion Niculiță (Chișinău); dr. Virgil Nițulescu (București); dr. hab. Elena Ploșniță (Chișinău); dr. Elena Postică (Chișinău); dr. hab. Gheorghe Postică (Chișinău); dr. Ion Tentiuc (Chișinău); dr. hab. Valentin Tomuleț (Chișinău); dr. Victor Trifonov (Sankt Petersburg).

Toate lucrările publicate în revistă sunt recenzate de specialiști în domeniu.

All the papers to be published are reviewed by experts.

Revista „Tyragetia” apare de două ori pe an.

Journal „Tyragetia” appears twice a year.

Manuscrisele, cărțile și revistele pentru schimb, precum și orice corespondență se vor trimite pe adresa Colegiului de redacție al „Tyragetiei”: *Muzeul Național de Arheologie și Istorie a Moldovei, str. 31 August 1989, nr. 121 "A", MD-2012 Chișinău, Republica Moldova.* Tel. (0373+22) 238279, e-mail: tyragetia@starnet.md

Manuscripts, books and reviews for exchange, as well as other papers are to be sent to the editorship of the „Tyragetia”: *Muzeul Național de Arheologie și Istorie a Moldovei, str. 31 August 1989, nr. 121 "A", MD-2012 Chișinău, Republica Moldova.* Tel. (0373+22) 238279, e-mail: tyragetia@starnet.md

Design: Ivan Litsuk, Mihai Sava

Verum ab Histro oppida Cremniscoe, Aepolium, montes Macrocremni, clarus amnis Tyra, oppido nomen inponens ubi antea Ophiusa dicebatur. In eodem insulam spatiosam incolunt **Tyragetae**; abest a Pseudostomo Histri ostio CXXX.

Plinii Secundi, *Naturalis Historia*, IV, 12 (26), 82

Iar de la Istru înainte se află orașele Cremniscoe, Aepolium, munții Macrocremni, vestitul fluviu Tyras, care dă numele și orașului, numit odinioară Ophiusa. Tot acolo este o insulă întinsă, locuită de **tirageți**, la o depărtare de o sută treizeci de mii de pași de brațul Pseudostomon al Istrului.

Pliniu cel Bătrân, *Istoria naturală*, IV, 12 (26), 82

CUPRINS

(Contents)

I. Studii (Researches)

Ion Eremia

Statutul politico-juridic al Țării Moldovei într-o nouă sursă istorică – Cronica Moldovei de la Cracovia (Political and Legal Status of Tara Moldovei in a New Historical Source – Moldovan Chronicle of Cracovia) 9

Silviu Andrieș-Tabac

Tradiția mitică în istoriografia românească despre originea stemei Țării Moldovei (La tradition mythique dans l'historiographie roumaine sur l'origine des armoiries du Pays Moldave) 23

Alina Felea

Domnul între ideal și real. Reprezentările cronicarilor despre domnii Țării Moldovei (mijlocul sec. XVII - mijlocul sec. XVIII) (Voivode/prince between Ideal and Real. Chroniclers' representations about Tara Moldova (the middle of 17th - the middle of 18th Centuries)..... 31

Andrei Emilciuc

Statutul negustorilor fără reședință în orașele Basarabiei și în Odesa (1812-1861) (The legal status of merchants without residence in the cities of Bessarabia and in Odessa (1812-1861) 39

II. Materiale și cercetări (Papers and surveys)

Olimpia Mitric

Din istoria cercetării cărții vechi în Bucovina istorică (la 500 de ani de la tipărirea primei cărți pe teritoriul României) (De l'histoire de la recherche du livre ancien dans la Bucovine historique (à 500 ans de l'impression du premier livre sur le territoire de la Roumanie)..... 61

Lilia Zabolotnaia

Regență, putere și domnie la feminin (sec. XIV-XVII) (Regency, reign and power to feminine (centuries XIV-XVII) 67

Adelaida Chiroșca

Două tezaure monetare din sec. al XVI-lea și al XVII-lea din patrimoniul Muzeului Național de Arheologie și Istorie a Moldovei (Two monetary treasures from the 16th and the 17th centuries from the collections of the NMAHM) 79

Sergius Ciocanu

Schitul Trebujeni (*al lui Bosie Pârcălab*) și moșia Trebujeni/Butuceni din ținutul Orhei (Orhei district Trebujeni hermitage („al lui Bosie pârcălab”) and Trebujeni/Butuceni estate) 89

Vasile Iucal

Fortificația militară din satul Semeni: „Masa lui Petru cel Mare” (The military fortification from Semeni village: „Petru cel Mare's table”)..... 111

Mihai Onilă

Satul Morozeni, ținutul Orhei – datarea și hotarele (Morozeni village from Orhei district, chronology and borders)..... 117

Igor Cereteu

Tipărituri nemțene din secolul XIX în Basarabia (The printings from Neamț Monastery from XIX centuries in Bessarabia) 123

Игумен Иринеѣ (Гафуня)

Страницы из истории Кишиневской Духовной Семинарии (Pages from the history of the Theological Seminar from Chisinau)..... 141

Valentin Tomuleț

Dinamica și structura socială a populației din satul Tabani, județul Hotin, conform datelor recensămintelor fiscale din anii '20-'50 ai secolului al XIX-lea (The numerical dynamic and the social structure of the population of Tabani village, in Hotin county, according to the fiscal censuses in the 1820s-1850s)..... 159

Ion Gumenâi

Numărul populației evreiești și repartizarea acesteia în mediul rural și urban din Basarabia (1812-1861) (The number of the Jewish population and its repartition in the rural and urban areas of Bessarabia (1812-1861) 179

Maria Maftai

Comerțul de iarmaroc în orașele Ismail, Reni și Chilia în prima jumătate a sec. al XIX-lea (Fair trade in the towns Ismail, Reni and Chilia in the first half of the 19th century) 185

Tatiana Chicaroș

Evoluția învățământului laic din Basarabia în sec. al XIX-lea - începutul sec. al XX-lea (Some considerations on the evolution of secular and religious education in Bessarabia in the 19th century - beginning of the 20th century) 195

Dinu Poștarencu

Organizarea administrativ-teritorială a Basarabiei în perioada țaristă (Administrative-territorial division of Bessarabia in the Tzarist period) 203

Vera Serjant

Unele reflecții asupra mecanismului efectuării reclamei în Basarabia (sfârșitul sec. XIX - începutul sec. XX) (Some reflections about the advertisement in Bessarabia (end of the 19th - beginning of the 20th centuries)..... 213

Ana Grițco

Biserica – o ipostază a gestului caritabil din Basarabia în epoca modernă (The church – o hypostasis of the charity gesture from Bessarabia in the modern period) 223

Maria Danilov

Presa și cenzură în Basarabia la începutul secolului XX (Press and Censorship in Bessarabia at the beginning of XXth century) 229

Tudor Roșu

Eroism la românii ardeleni în primul război mondial (Heroism and the Transylvanian Romanians in the First World War)..... 245

Silvia Scutaru

Revendicările preoțimii în cadrul congreselor eparhiale din anul 1917 (Clergy's requests during the eparchial congresses of 1917) 253

Vera Stăvilă

Un pictor uitat – Nicolae A. Coleadici (1906-1937) (A forgotten painter – Nicolae A. Coleadici (1906-1937) 261

Liviu Zgârciu

The Status of the Historiographer in the First Stage of the Communist Regime from Romania (1948-1965) Case Study: Ioachim Crăciun (Statutul istoricului în I etapă a regimului comunist din România (1948/1965). Studiu de caz: Ioachim Crăciun) 265

Ежу Хатлас

Главные периоды существования христианства у гагаузов Буджака и их оценка с исторической точки зрения (The main periods of Christianity at the Gagauzians in the Bugeac – the historical point of view and its evaluation)..... 273

Ольга Щипакина

Развитие гражданской авиации МССР (1958-1954) (The developing the civil aviation in the SSRM (1958-1974) 283

Liliana Condraticova

Activitatea atelierului de confecționare a articolelor de bijuterii din Chișinău în anii 1966-1972 (L'atelier d'orfèvrerie du Chisinau dans les 1966-1972 année) 289

Diana Sofian

Politica statului sovietic față de familie: etape și repere legislative (Family policy of Soviet regime: stages and legislative basis) 299

Octavian Zelinski

Considerații asupra consecințelor reformei agrare în Republica Moldova (Considérations sur les conséquences de la réforme agraire en République de Moldova) 305

Elena Ploșniță

Momente de referință din evoluția Muzeului Național de Arheologie și Istorie a Moldovei (Moments of reference from the activity of the National Museum of Archaeology and History of Moldova) 317

Elena Postică

Considerații privind oportunitatea valorificării muzeografice a patrimoniului istoric al mănăstirii Căpriană (Considerations regarding the opportunity of Căpriană Monastery's historic heritage museum valorization) 329

Lucia Marinescu

Instituția muzeală în procesul globalizării (The museum institution in the process of globalization) 335

Iulia Postică

Date din istoria muzeificării Orheiului Vechi (Data from the museification of Orheiul Vechi) 343

Ecaterina Bondarencu

Restaurarea unui lăicer de la sfârșitul sec. XVIII - începutul sec. XIX din patrimoniul Muzeului Național de Arheologie și Istorie a Moldovei (The restoration of a lăicer from the end of the 18th - beginning of the 19th century from the National Museum of Archaeology and History of Moldova's collections) 355

Svetlana Lupașco

Restaurarea icoanei „Cina cea de taină” (sec. XIX) (The restoration of the icon „The last supper”, 19th century) 359

III. Recenzii și prezentări de carte (Paper and book review)

Documente privitoare la istoria țării moldovei în secolul al XVIII-lea. 1787-1800. Cărți domnești și zapise. Volum realizat de Larisa Svetlicinai, Demir Dragnev, Eugenia Bociarov. Coordonatori: Demir Dragnev, membru corespondent al AȘM, Valentin Constantinov, doctor în științe istorice. Chișinău, 2008, 512 p. (*Rodica Țugulschi-Neaga*) 361

Stefan Ihrig, Wer sind die Moldawier? Rumänismus versus Moldowanismus in Historiographie und Schulbüchern der Republik Moldova, 1991-2006, Stuttgart: ibidem-Verlag, 2008, ISBN-10: 3-89821-466-4 (*Sergiu Musteață*) 364

Studii de muzeologie (I). Responsabil de ediție Elena Ploșniță, Chișinău: Bons Offices SRL, 2008, (Biblioteca „Tyragetia”, XVI), 196 p. (*Silviu Andrieș-Tabac*) 367

Ioan Opreș, Provocarea noilor muzeografii, Editura Istros, Brăila, 2008, 236 p., ISBN:978-973-1871-16-5. (*Elena Ploșniță*) 369

Lista abrevierilor (List of abbreviation) 373

Condițiile de publicare în revista „Tyragetia” 375

The following conditions for publishing in the „Tyragetia” journal 376

Условия для публикации в журнале «Tyragetia» 377

ОСНОВНЫЕ ПЕРИОДЫ СУЩЕСТВОВАНИЯ ХРИСТИАНСТВА У ГАГАУЗОВ БУДЖАКА И ИХ ОЦЕНКА С ИСТОРИЧЕСКОЙ ТОЧКИ ЗРЕНИЯ

Ежи Хатлас

Основные периоды в религиозной жизни гагаузов Буджака связаны с государственной принадлежностью этой территории в исторической перспективе.

Гагаузы – это тюркоязычный этнос православного вероисповедания. Можно сказать, что православная вера гагаузов вместе с их языком – это традиционный фактор их принадлежности к этому этносу. О религии и религиозности гагаузов писали исследователи ещё начала XIX в. Михаил Чакир и Валентин Мошков, этой теме посвящены также и работы современных исследователей (Квилинкова 2006; Папцова 1, Папцова 2; и др.). По словам М. Чакира, «гагаузы везде придерживаются православной христианской веры» (Чакир 2005а, 80). Однако В. Мошков, что хотя гагаузы по своему вероисповеданию православные, но очень мало знакомы с сущностью этой религии (Мошков 2004, 199).

I. Гагаузы в Российской империи и Молдавском княжестве

Гагаузы переселялись в Буджак в конце XVIII - начале XIX в. из территории северо-восточной Болгарии, прежде всего из Добруджи (Каранастас-Радова 2001; История 2006, 71-99). Христианство они принесли с собой в Буджак из Болгарии. Уже в 1812 г., когда Бессарабия была включена в состав России, была установлена Бессарабская Епархия. Конечно, первоначально едва ли можно говорить о высоком уровне образования и знаний среди православных священников не был обычен, так как турками было создано множество препятствий для развития другой веры, не ислама. Поэтому отдельные важные формы религиозной жизни были оставлены, например, частое посещение церкви по воскресеньям или по празднованию религиозных праздников. Было очень мало Православных церквей было пока очень мало, а многие люди еще боялись идти в церковь. По этой причине в Османской

империи православная религия вероисповедовалась в домашних условиях. Множество религиозных церемоний, которые должны были быть отслужены священником, в случае болгар и гагаузов осуществлялись в домашних условиях старшими мужчинами.

Такая ситуация диаметрально изменилась после переселения гагаузов в Буджак, где не было никакого религиозного гнёта для верующих крестьян. Колонисты начали строить новые церкви. Вследствие этого, по мнению Д. Чакира, была построена церковь в г. Чадыр-Лунга в 1825 г. (История 2006, 467). Однако она была довольно маленькая, и в 1860 г. было выстроено здание новой каменной церкви. Колонисты заселили в 1821 г. село Александровка, где первоначально был построен, скорее всего, молеальный дом, а в 1878 г. было начато строительство храма Иоанна Богослова. В 1835 г. в Кубее была построена церковь Успения Пресвятой Богородицы на средства колонистов (Шабашов, Челак, Дыханов 1999, 16). Таким образом, возникли православные храмы в большинстве гагаузских сел Буджака. Что касается характера религиозности гагаузов, то имеются разные сведения, например, «хотя гагаузы, надо им отдать должное, весьма ревностно посещают свою церковь, но ведут себя в ней иногда просто непозволительно» (Мошков 1901, 43).

Большой проблемой православной церкви в Буджаке было то, что священники не знали языка прихожан, и это усугубляло зачастую их неуважительное отношение к инородцам. Так, В. Мошков (1901, 43) утверждал, что большинство гагаузов, слушая славянскую обедню, не понимало ни одного слова.

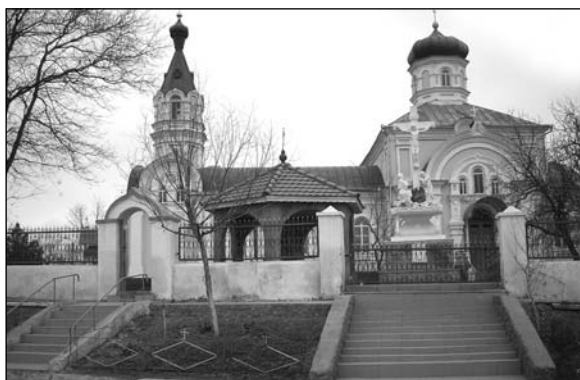
Примечательно, что гагаузы и болгары в прошлом не смешивались между собой в сёлах, в которых жили вместе. Например, в с. Кирсово, где была только одна церковь, одна её половина (правая) считалась болгарской, а вторая,



Комрат – собор.



Авдарма – църковъ.



Конгаз – църковъ.



Чок-Майдан – църковъ.



Кирсово – църковъ.



Бешалма – църковъ.



Томай – църковъ.



Гайдары – църковъ.

левая – гагаузской. Гагаузам и болгарам было запрещено переходить на сторону соседей (Мошков 1901, 34).

Православная церковь в Бессарабии занималась также просветительской деятельностью, вследствие чего во многих пунктах компактного проживания гагаузов в Буджаке возникли церковно-приходские школы. В с. Бешалма, с населением в 2.500 жителей, существовала не министерская, а церковно-приходская школа, организованная без какой-либо правительственной помощи. Школу посещали только 67 учеников – 65 мальчиков и 2 девочки (Мошков 1901, 31-33). Церковно-приходскую школу в 1876 г. закончил также великий деятель гагаузской культуры и одновременно священник Михаил Чакир. С 18 февраля 1842 г. в колонии Кубей заработало приходское училище (Шабашов, Челак, Дыханов 1999, 16). В с. Кирсово церковно-приходская школа заработала с 1892 г. Надо отметить, что церковную школу за свои деньги построил Михаил Чакир. В 1900 г. он открыл религиозную школу в Скиноаса, а с 1904 г. в Кишиневе издавал также церковную газету на гагаузском языке.

Согласно договору Парижского мира 1856 г., завершающего Крымскую войну, южная часть Бессарабии (т.н. Подунавье) было передано в руки Молдавского княжества, а после соединения с Валахией она находилась в Румынии до 1878 г. В Российской империи остались Комрат и Кубей, а в Молдавском княжестве, среди прочих, населенные пункты: Конгаз, Етулия, Вулканешты и Болград. Жители Подунавья, которые хотели переселиться в Россию, могли это сделать, и многие из них так и поступили. Отношения между гагаузскими и болгарскими колонистами, которые (или их предки) прибыли в Буджак из Болгарии, были непростые, однако не менее сложными были их отношения с молдавскими властями. Было много конфликтов. Но с религиозной точки зрения нельзя сказать, что были какие-либо притеснения народа по религиозным причинам, поскольку румыны также исповедовали православие.

II. Гагаузы в румынском государстве (1918-1940 гг. и 1941-1944 гг.)

Одними из наиболее проблематичных страниц в истории гагаузского этноса были пери-

оды 1918-1940 и 1941-1944 гг. До сих пор оценка этих периодов в молдавской и украинской научной литературе носит преимущественно негативный характер – т.н. «румунская оккупация». Однако, зачастую вместо объективной оценки присутствуют, как и в прошлом, чистая пропаганда и демагогия.

Объективный анализ этого периода не входит в задачу не автора данного исследования. В этой статье мне бы хотелось лишь обратить внимание на некоторые факты, представляющие несомненную важность для изучения православия в Буджаке в указанный период:

1. В течение 1918-1940 гг. были открыты многие православные храмы в Буджаке. Не было никаких гонений на религию. Православная церковь была подчинена румынской православной церкви, но и в прошлом в Буджаке также не было независимой бессарабской церкви.

2. Строились новые Божьи дома. Хорошим примером может быть с. Александровка, где был построен монастырь. «С церковной точки зрения, возникновение монастыря, вызвано всеобщим покаянием народа, населяющего Бессарабский край, которое усилилось, по преданию, чудесным явлением царицы небесной в день памяти святой равноапостольной Марии Магдалины 4 августа 1924 г.» (Георгиев 2008, 76). «В 1926 г. епископ Иустиниан получил у румынских властей согласие на постройку мужского монастыря, и к концу года уже была освящена церковь Рождества Пресвятой Богородицы» (Георгиев 2008, 77). Этот монастырь, под названием «Скит Иустиниана», просуществовал до 1933 г. и был в 1934 г. реорганизован в женский.

3. В 1934 г. протоиерей Михаил Чакир издал свою книгу на гагаузском языке «История бессарабских гагаузов» (современные издание на русском языке – см. Чакир 2005а), а в 1937 г. опубликовал работу «Свадебные обряды гагаузов» (Чакир 2005б).

В каких условиях существовала в то время православная церковь в советской России, а потом и в Советском Союзе – хорошо известно всем. Хотя с религиозной точки зрения, этот период в истории Буджака не возможно оценивать только крайне негативно.



Кириет-Лунга – церковь.



Дезгинжа – церковь.



Етулия – церковь.



Ферапонтьевка – церковь.



Чадыр-Лунга – церковь.



Чадыр-Лунга – Свято-Дмитриевский монастырь.



Беизгиоз – церковь.



Светлый (Светлое) – церковь.



Буджак – молельный дом.



Верхний Конгазчик – молельный дом.



Котовское – молельный дом.



Чиимикией – молельный дом.



Вулканешты – молельный дом.



Вулканешты – строительство новой церкви (2006 г.).



Вулканешты – строительство новой церкви (2008 г.).



Чадыр-Лунга.

Характеризуя тот период в политическом аспекте необходимо подчеркнуть следующее:

1. Неправоммерно рассматривать совместно периоды 1918-1940 гг. и 1941-1944 гг. – годы мира и годы войны;
2. В Румынии времен Антонеску существовали антидемократические законы и практики, связанные с народными меньшинствами. Но необходимо подчеркнуть, что они были направлены не только исключительно против гагаузов, а против всего нерумынского населения, жившего тогда в румынском государстве. Судьбы евреев и цыган в Бессарабии во время второй мировой войны, были намного печальней, чем судьбы гагаузов и других народностей.
3. В научной литературе можно неоднократно прочесть, что гагаузы были высланы из румынского государства за границу в эмиграцию. Но, пример с. Кубей показывает, что это не были массовые акции. Из огромного села, в котором проживало около 6.000 жителей, в межвоенный период уехало только около 30 человек (Шабашов, Челак, Дыханов 1999, 22). Не известно, сколько из них уехало по политическим причинам, а сколько – по чисто экономическим.
4. Принадлежность Бессарабии к Румынии в 1918-1940 гг. уберегла, скорее всего, жителей Буджака от кошмарного голода, который Сталин устроил на Украине в 1932-1933 гг. (Голодомор 2007).
5. Судьбы гагаузов, которые в это время уехали в Советский Союз, ясно показывают, что советская власть их также не любила. Сначала им была оказана помощь, чтобы они из-за границы могли проводить в Бессарабии коммунистическую пропаганду, а потом они были репрессированы.

В свете вышеизложенного, можно ещё раз обратить внимание, что время пребывания Буджака в румынском государстве нельзя оценивать однозначно негативно, прежде всего с религиозной точки зрения.

III. Гагаузы в советский период (1940-1941 гг. и 1944-1991 гг.)

23 августа 1939 г. гитлеровская Германия и сталинский Советский Союз подписали в Москве договор – т.н. „пакт Риббентропа-Молото-

ва”, к которому был сделан также дополнительный тайный протокол.

Некоторое время спустя, 17 сентября 1939 г., Советский Союз напал на Польшу и захватил половину территории польского государства. 26 июня 1940 г. правительство СССР направило в Бухарест ультиматум, целью которого был захват Бессарабии у румынского государства, а 28 июня 1940 г. советские войска перешли Днестр. Существующая до сих пор оценка этих событий в молдавской исторической литературе постоянно оценивается крайне несправедливо. Название этих событий, как «мирное разрешение Бессарабского вопроса» в книге, изданной в 2006 г., наилучший тому пример (История 2006, 317-320). В Бессарабии моментально начались новые порядки – были закрыты многие церкви, например, в 1940 г. в Кирсово, где также закрыли церковно-приходскую школу (Стойнов 1990, 109).

Годы советской власти в Молдове и на Украине – это годы гонений религии. Православные храмы, за исключением только небольшой их части, были закрыты. Многие церкви превратились в руины. На территории современной Гагаузской Автономии (*Gagauz Yeri*) открыты были только церкви в сс. Конгаз и Чок-Майдан. В 1959 г. старая церковь в с. Александровка была разрушена до основания, а на этом месте построен Дом культуры. Аналогичная ситуация случилась в с. Бешгиоз, где на месте церкви было построено здание школы. Таким же образом была разрушена православная церковь в с. Чишмикиой. В те годы выростали поколения индифферентных к религии людей, и воспитывались поколения атеистов.

Православный женский монастырь (Свято-Рождество-Богородичный, который с 60-х гг. XX в. стал называться Свято-Михайловским, а с 1990 г. вновь – Рождество-Богородичный) в с. Александровка после Второй мировой войны существовал, но практически это были годы забвения (в 1940 г. часть монахинь ушла в Румынию). Здесь пребывали разные духовные лица из других закрытых властями монастырей Украины. В 1960 г. монастырь пытались разрушить.

В свете вышеизложенного можно без сомнения утверждать, что с религиозной точки



Чадър-Лунга – строительство новой церкви (2006 г.).



Чадър-Лунга – строительство новой церкви (2008 г.).



Верхний Конгазчик – строительство новой церкви.



Чишмикиой – строительство новой церкви.



Буджак – строительство новой церкви.



Чадър-Лунга – протестанская церковь.



Вулканешты – дом баптистов.



Современный башкан Гагаузи, Михаил Формузал и автор текста, рядом с портретом М. Чакира (2008 г.).



Кишинев, могила Михаила Чакира.

зрения, период пребывания Буджака в Советском Союзе был очень тяжёлый и, зачастую, трагический.

IV. Гагаузы в Республике Молдова и на Украине

После распада Советского Союза возникли независимые государства. Большая часть исторического Буджака осталась в пределах Украины, а часть – в Республике Молдова. Место компактного проживания гагаузов пересекла государственная граница.

С этого времени с религиозной точки зрения многое улучшилось на этих территориях. Православные храмы вновь открываются, а во многих населённых пунктах компактного проживания гагаузов были построены новые здания. Уже с 1990 г. монастырь в с. Александровка ведёт исчисление своего нормального существования. Начинается строительство огромного собора в честь Пресвятой Троицы. С 1992 г. в селе существовал молеальный дом в местном колхозе. До 2006 г. вся церковная служба проходила там. В 2003 г. приступили к строительству новой церкви Иоанна Бого-

слова, которая была освящена, и богослужение началось в 2006 г. Все проповеди в этой церкви проводятся на гагаузском языке.

В настоящее время государство (и Молдова, и Украина) по закону гарантирует свободу вероисповедания граждан независимо от их конфессиональной принадлежности. Можно сказать, что сегодня вернулись условия, отвечающие международным стандартам по религии и культурам. Наступила свобода не только в области вероисповедания. Многие граждане, уезжающие из Молдовы за границу (на заработки, частным и служебным путём), оказываются в разных странах мира, где доминирует не православие, а другие религии (Турция, Центральная и Западная Европа). Спутниковое телевидение делает возможным увидеть, как живут люди в других странах мира, в том числе и то, что касается религии. Активисты многих культов приезжают в страну. В настоящее время религия в значительной степени стала частным делом. Таким образом, наступили огромные изменения условий функционирования религии у гагаузов (Хатлас 2008).

На территории южной Молдовы с 23.12.1994 года существует Гагаузская Автономия (*Gagauz Yeri*). В Гагаузии в последнее время возникло много храмов протестантов, но гагаузы, в своём большинстве, остались при православии, которое является верой их предков. Несмотря на тот факт, что и в прошлом, и в настоящее время религия носит только формальный характер, можно справедливо сказать, что гагаузы и сегодня христианский этнос, главным образом, православный. Хотя, например, жителей с. Александровка религиозность носит скорее формальный, практический характер, а у народа в целом основные догматы православной веры слабо известны (Георгиев 2008, 79). То же самое можно сказать о многих жителях Гагаузской Автономии (*Gagauz Yeri*) (Hatlas 2009).

Из вышеуказанных периодов существования христианства в Буджаке с религиозной точки зрения можно сделать вывод, что самым трагическим является только советский период – период гонений на религию. Но гагаузы пережили и эти времена.

Библиография

- Ангели 2006:** Ф. Ангели, Гагаузская Автономия. Люди и факты (1989-2005 гг.) (Кишинев 2006).
- Ангели 2007:** Ф. Ангели, Очерки истории гагаузов - потомков огузов (середина VIII - начало XXI вв.) (Кишинев 2007).
- Георгиев 2008:** М.Г. Георгиев, Из религиозной культуры гагаузов. Село Александровка на Одешине. В сб.: Лукомор'я: археология, этнология, история Північно-Західного Причорномор'я, вип. 2, (Одесса 2008), 76-79.
- Голод 1993:** Голод в Молдове (1946-1947). Сборник документов (Кишинев 1993).
- Глодомор 2007:** Глодомор 1932-1933 років на Україні. Документи и материалы (Київ 2007).
- Григоров 2008:** Г. Григоров, Гагаузите в Османската империя – невидимо присъствие (Под печатъ).
- История 2006:** История и культура гагаузов (Комрат-Кишинэу 2006).
- Каранастас-Радова 2001:** О. Каранастас-Радова, Гагаузы в составе задунайских переселенцев и их поселения в Буджаке (конец XVIII - первая четверть XIX вв.) (Кишинев-Комрат 2001).
- Квилинкова 2005:** Е. Квилинкова, Гагаузы Молдовы и Болгарии (Кишинев 2005).
- Квилинкова 2006:** Е. Квилинкова, Религиозность гагаузов и формы проявления религиозной идентичности (по этнографическим и архивным материалам XIX - первой половины XX в.). В сб.: *Moldova Noastră* (Chişinău 2006). <http://www.moldovanoastra.md/ru/social.php?rubr=2737>.
- Мошков 1901:** В. Мошков, Гагаузы Бендерского уезда. VII. Отношения гагаузов к другим народностям. Этнографическое обозрение № 2, кн. XLIX, 1901, 29-49.
- Мошков 2004:** В. Мошков, Гагаузы Бендерского уезда 1901. (Этнографические очерки и материалы) (Кишинев 2004).
- Папцова 1:** А.К. Папцова, Религиозный плюрализм в Гагаузии: тенденции последнего десятилетия. <http://turkolog.narod.ru/info/I242.htm>.
- Папцова 2:** А.К. Папцова, Некоторые архаические черты религиозности гагаузов в конце XIX - начале XX века. <http://turkolog.narod.ru/info/I232.htm>
- Православные храмы 2004:** Православные храмы в болгарских и гагаузских селениях юга Украины и Молдовы. (ред. И.М. Пушкин) Юбилейный сборник по случаю 170-летия со дня заложения и 165-летия со дня освящения Болградского Спасо-Преображенского собора, 160-летия со дня постройки кладбищенской церкви во имя Святителя Митрофана Воронежского в городе Болграде, вып. 1 (Болград 2004).
- Стойнов 1990:** Г.С. Стойнов, Кирсово: 180 лет Башккүү. Кирсово в прошлом и настоящем (Кишинев 1990).
- Шабашов, Челак, Дыханов 1999:** А.В. Шабашов, Е.И. Челак, В.Я. Дыханов, Кубей и кубейцы. К 190-летию основания села Червеноармейское (Одесса 1999).
- Шабашов 2002:** А.В. Шабашов, Гагаузы: система терминов родства и происхождение народа (Одесса 2002).
- Чакир 2005а:** М. Чакир, История гагаузов Бессарабии. Страницы истории и литературы гагаузов XIX - нач. XX вв. (Кишинэу 2005), 80-108.
- Чакир 2005б:** М. Чакир, Свадебные обряды гагаузов. В сб.: Страницы истории и литературы гагаузов XIX - нач. XX вв. (Кишинэу 2005), 108-112.
- Хатлас 2008:** Е. Хатлас, Православная вера у гагаузов - цементирующий элемент в жизни жители Гагаузской Автономии. Правда или миф? (Под печатъ).
- Żyromski, Hałas 2008:** M. Żyromski, J. Hałas, Religion in the life of the Gagauzians in the Budjak (Poznań 2008).
- Hałas 2009:** J. Hałas, Gagauzia i Gagauzi - historia oraz współczesność (Poznań 2009).

Etapele principale ale creștinismului la găgăuzii din Bugeac – punctul de vedere istoric și evaluarea acestuia

Rezumat

Etapele principale de răspândire a credinței creștine la găgăuzii din Bugeac sunt legate de organizarea statală a teritoriului său (și al Basarabiei). Au fost identificate următoarele etape: I. Imperiul Rus și Principatul Moldovei, II. Statul român (1918-1940 și 1941-1944), III. Puterea sovietică (1940-1941 și 1944-1991), Republica Moldova și Ucraina. Credința creștină a fost practică atât sub Imperiul Rus cât și în timpul statului român. În Moldova și

Ucraina contemporană există de asemenea și alte mișcări religioase (datorită standardelor internaționale). Unica excepție o constituie perioada sovietică atunci când religia a fost combătută prin impunerea ateismului în regiunea Bugeac locuită de găgăuzi.

The main periods of Christianity at the Gagauzians in the Bugeac – the historical point of view and its evaluation

Abstract

The main periods of Christian faith development among the Gagauzians living in the Bugeac are connected with state organization of this territory (and Bessarabia). The following periods can be identified: I. Russian Empire and Moldovan Principality, II. The Romanian state 1918-1940 and 1941-1944, III The Soviet power (1940-1941 and 1944-1991), Republic of Moldova and Ukraine. The Christian faith functioned both under the Russian Empire and during the Romanian state. There are in the contemporary Moldova and Ukraine some new religious movements (according to the international standards). The only exception is the soviet period when the religion has been represses in favor of atheism in the area of Bugeac, inhabited by Gagauzians.

01.12.2008

Др. Ежи Хатлас, Университет имени Адама Мицкевича, Университетская Библиотека, ул. Ратайчака 38/40, 61-816 Познань, Польша, e-mail: hatlasj@yahoo.com